

St. John Nepomucene Church

First Avenue at 66th Street

MASS SCHEDULE

Saturday (Vigil): 5pm

Sunday: 9am, 10:15am (Slovak) 12pm, 6pm

Daily Mass: 12:15 pm

CONFESSION Schedule (Or by appointment, e-mail a priest)

Wednesday & Friday 12 pm
Saturday 4:30 pm
Sunday 11:15 am (Slovak)

St. Frances Xavier Cabrini Church

504 Main Street, Roosevelt Island

Sunday Mass: 8:30am & 10:30am

Daily Mass (Tuesday-Friday) 9am

CONFESSION Tuesday-Friday 8:30 am (Or by appointment)

Parish Office

411 East 66th Street, NY, NY 10065 | Phone: 212 - 734 - 4613
Hours: Mon - Thurs 10am-3pm | Friday (closed)

Weekly Collection - October 10, 2021

Sunday SJN: \$2,784 Sunday SFC: \$253
Weekday: \$235 Candles: \$1,210

Weekly Collection - October 17, 2021

Sunday SJN: \$2,208 Sunday SFC: \$553
2nd Coll. (All Souls) SJN: \$167 2nd Coll. SFC: \$84

(note: remaining offerings from envelopes will be reported in the Nov. 7 bulletin.)

Weekday: \$271 Candles: \$961

FAITH DIRECT

August: SJN \$2,622 SFC \$1,338
September: SJN \$3,373 SFC \$1,373

INTERNATIONAL BRUNCH FEAST OF ST. FRANCES CABRINI

We will celebrate St. Frances Cabrini's feast day (Nov. 13) after both the 8:30am and 10:30am Masses on Sunday, November 14 at St. Frances Cabrini Church on Roosevelt Island. E-mail Guenther Gross, guenther.gross1@gmail.com or Lisa Calabrese, parishfin@eastrivercatholics.org by Thursday, Nov. 11th if you would like to bring one of your favorite dishes.

MEDZINÁRODNÝ BRUNCH VO SVIATOK SV. FRANTIŠKY CABRINI

Sviatok sv. Františky Cabrini (13. novembra) oslávime v nedeľu 14. novembra po svätých omšiach o 8:30 am a 10:30 am v kostole sv. Františky Cabrini na Roosevelt Island. Ak by ste chceli priniesť svoje obľúbené jedlo, e-mail Guentherovi Grossovi, guenther.gross1@gmail.com alebo Lise Calabrese, parishfin@eastrivercatholics.org do štvrtka 11. novembra.

2nd Collections | Druhé zbierky

OCTOBER 24 - Mission Sunday | Misijná nedeľa

NOVEMBER 1 - All Saints Day | Všetkých svätých

Rev. Stefan Chanas, Administrator

fr.stefan@eastrivercatholics.org

Rev. Martin Kertys - Parochial Vicar

fr.martin@eastrivercatholics.org

Rev. Ronelo Anung - Parochial Vicar

fr.ron@eastrivercatholics.org

Rev. Richard D. Baker, M.Div., M.L.M. - Pastor

pastor@eastrivercatholics.org

Lisa Calabrese - Parish Manager, Director of Religious Ed.

parishfin@eastrivercatholics.org

Mark Pacoe - Director of Music, Director of Media Outreach

pacoe@eastrivercatholics.org



East River Catholics

St. John Nepomucene · St. Frances Xavier Cabrini
Slovenský Kostol Sv. Jána Nepomuckého

WEEKLY BITS / TÝŽDENNÉ OZNAMY

1. Congratulations to the religious education students who will receive their First Communion this weekend, October 24 at the 12pm Mass. Please keep Sylvana Giovansanto, Teddy Harach, Mason Rose, Joshua Atuana, Abigail Atuana, Joseph Atuana, Giorgia Vanoli, Anton Cardinal, and Alyse McGonagle in your prayers.
2. Thank you to all who have started volunteering for liturgical ministries such as lectors, ushers and cantors. If you would like to become involved, please contact us!
3. Sign up for our E-Newsletter or 'electronic bulletin' which is e-mailed each week. Contact the parish office 212-734-4613 or parishoffice@eastrivercatholics.org to provide your full name and e-mail address.

1. Blahoželáme študentom náboženstva, ktorí prijali prvé sväté prijímanie tento víkend, 24. októbra počas sv. omše o 12 PM. Prosím, modlite sa za Sylvana Giovansanto, Teddy Harach, Mason Rose, Joshua Atuana, Abigail Atuana, Joseph Atuana, Giorgia Vanoli, Anton Cardinal a Alyse McGonagle.
2. Dakujeme všetkým, ktorí začali pomáhať ako dobrovoľníci pri liturgických službách, ako sú napr. lektori, uvádzači v kostole a speváci. Ak sa chcete aj vy zapojiť, kontaktujte nás!
3. Prihláste sa na odber nášho elektronického bulletinu, ktorý posielame každý týždeň e-mailom. Kontaktujte farský úrad na čísle 212-734-4613, alebo na adrese parishoffice@eastrivercatholics.org; uďte svoje celé meno a e-mail adresu.

MASSES FOR THE FEAST OF ALL SAINTS

ST. JOHN NEPOMUCENE

November 1st at 12:15pm, 6pm

ST. FRANCES X. CABRINI

November 1st at 9am

ALL SOULS DAY MASSES

ST. JOHN NEPOMUCENE

November 2nd 12:15pm, 7pm - Slovak

ST. FRANCES X. CABRINI

November 2nd 9am

SV. OMŠE NA SVIATOK VŠETKÝCH SVÄTÝCH

SV. JÁN NEPOMUCKÝ

1. novembra o 12:15pm, 6pm

SV. FRANTIŠKA CABRINI

1. novembra o 9 am

SV. OMŠE NA SVIATOK VŠETKÝCH VERNÝCH ZOSNULÝCH (Dušičky)

SV. JÁN NEPOMUCKÝ

2. novembra o 12:15pm, 7pm - slovenská

SV. FRANTIŠKA CABRINI

2. novembra o 9am

HOMEBOUND - Parishioners who are homebound and cannot come to church can receive the sacraments. Please contact the parish office to schedule an appointment.

NÁVŠTEVA CHORÝCH - Farníci, ktorí nemôžu prísť do kostola a chceli by prijať sviatosť, môžu zatelefonovať na farský úrad a dohovoriť si termín.

ZĽAVNENÉ PARKOVANIE PRE FARNÍKOV je vybavené v nedeľu od 10 am do 3 pm v Garage Management Company Parking Garage na 64. ulici, medzi 2. a 1. Avenue (337 East 64th Street, tel. 212-879-9796). Parkovací lístok, ktorý vám dajú v garáži, si dajte opečiatkovať po sv. omši u pani Božekovej a zaplatte \$3. V garáži už platiť nebudete, len dajte zamestnancovi opečiatkovaný lístok a farnosť potom uhradí poplatok priamo garáži.

DISCOUNTED PARKING - parishioners receive discounted parking at the Garage Management Company Parking Garage located at 337 East 64th Street between 1st and 2nd Avenues on Sundays from 10 am to 3 pm. Have your parking ticket stamped by a church representative Mrs. Božekova following the 10:15am Mass and pay \$3 at that time. When picking up your car just give the ticket to the attendant and the church will reimburse the garage.

October 24, 2021 - Thirtieth Sunday of Ordinary Time

WEEKLY INTENTIONS as of 10.18.21

Sunday, October 24 **30th SUNDAY IN ORDINARY TIME**
30. NEDEĽA V OBDOBÍ CEZ ROK
8:30 am SFC - **For Our Parishioners**
9:00 am SJN - **For Health & God's Blessings for Mária Vasilová**
10:15 am SJN - **Living & Deceased members of District 16** rb Dist. 16
10:30 am SFC - **Anna Bujdošová and Deceased of the Goffa and Harvilko families**
12:00 pm SJN - **Anastasia & Alex Pavur (L)** rb Lillian Furek Wick
6:00 pm SJN - **Paulina Orechovska †**

Monday, October 25
12:15 pm SJN - **Sofia Vita †** rb Mattie Vita
2nd Int. **Ellen & William McGuire(anniversary) ††** rb Susan McGuire

Tuesday, October 26
9:00 am SFC - **Anastasia †** rb Mario and Alba Aguilera
12:15 pm SJN - **Alberto Bienvenida †** rb Cora Frattali

Wednesday, October 27
9:00 am SFC - **Juan and Misael Castañeda ††** rb Mario and Alba Aguilera
12:15 pm SJN - **Dolly Lim †** rb Cora Frattali

Thursday, October 28 **STS. SIMON & JUDE**
9:00 am SFC - **For Our Parishioners**
12:15 pm SJN - **Marlene Pervinica †** rb Jane Fecci

Friday, October 29
9:00 am SFC - **At discretion of the priest**
12:15 pm SJN - **Emma Belloni**

Saturday, October 30
12:15 pm SJN - **Rodolfo Dizon (month's mind) †** rb Cora Frattali / Class of 1958
5:00 pm SJN - **Sullenberger and Bermudez Family** rb Elaine Fernandez

Sunday, October 31 **31st SUNDAY IN ORDINARY TIME**
31. NEDEĽA V OBDOBÍ CEZ ROK
8:30 am SFC - **For Our Parishioners**
9:00 am SJN - **For Our Parishioners**
10:15 am SJN - **Vladimir Pčolinsky †** rb Bibiana Pčolinsky & Family
10:30 am SFC - **Porsha Seechung birthday (L)** rb Carol Tanjutco
12:00 pm SJN - **Vilma Furek Bryne †** rb Carol
6:00 pm SJN - **For Our Parishioners**

ANNUAL MEETING - DISTRICT 16 FCSU
Sunday, October 24th, 2021 in the rectory of St. John Nepomucene Church, immediately following the 10:15 Slovak Mass.

VÝROČNÁ SCHŔDZA - OKRES Č. 16 IKSJ
v nedeľu 24. októbra 2021, hneď po slovenskej sv. omši,
na fare Kostola sv. Jána Nepomuckého.

Religious Education Classes (English)

St. Frances Cabrini (Roosevelt Island)

Sunday, October 31, 9:30-10:30am

St. John Nepomucene (66/1st)

Thursday, October 28, 6-7pm.

contact Lisa Calabrese, at parishfin@eastrivercatholics.org.

The children of the St. John Nepomucene/St. Frances Cabrini Religious Education classes will be receiving their **First Communion on Sunday, October 24th, 2021** during the 12pm Mass at St. John Nepomucene.

NEW PARISHIONERS

Are you a registered parishioner? If you are not registered yet, why not do it soon. Submit your name, address and e-mail address to the Parish office by mail or by e-mail to this address parishoffice@eastrivercatholics.org or put your information on a slip of paper and drop it in the collection basket. You can also register on our website, go to East River Catholics, on the top of the page click on tab „ABOUT“, then „Become a Parishioner“ and fill in your information.

STE ČLENMI FARNOSTI?

Ste zaregistrovaní ako členovia našej farnosti? Ak ešte nie, urobte tak čím skôr. Pošlite svoje meno, adresu a e-mail adresu na farský úrad poštou alebo e-mailom na adresu parishoffice@eastrivercatholics.org alebo vložte lístok s vašimi informáciami do košíka počas kolekty. Prihlásiť sa môžete aj na našej webstránke East River Catholics, v hornej časti webstránky kliknite na „ABOUT“, potom na „Become a Parishioner“ a zadajte svoje informácie.

EAST RIVER CONCERTS / KONCERTY

Free-will Offering. St. John Nepomucene.
In person & livestream on Facebook 'East River Catholics'
Dobrovoľné vstupné. Kostol sv. Jána Nepomuckého,
koncert je prístupný verejnosti a livestreamovaný
na Facebooku „East River Catholics“.
Saturday, November 20, 3pm, Clara Gerdes (NYC),
organ. V sobotu 20. novembra o 3 pm, Clara Gerdes
(NYC), organ.

WORLD MISSION SUNDAY 2021 – OCTOBER 24TH

This year's theme for World Mission Sunday is "We cannot but speak about what we have seen and heard" (Acts 4:20). Every parish in the world can participate, united in this special Eucharistic celebration. Every parishioner is a missionary, sharing our love for Christ's Gospel with one another, supporting the Church most in need.

SVETOVA MISIJNA NEDEĽA 2021 – 24. OKTÓBER

Téma tohtoročnej Misijnej nedele je: „Lebo my nemôžeme nehovoriť o tom, čo sme videli a počuli.“ (Sk 4,20). Misijnú nedeľu slávia farnosti celého sveta, všetky sa môžu zapojiť do tejto mimoriadnej Eucharistickej slávnosti. Každý veriaci má misijné poslanie zdieľať a šíriť lásku ku Kristovmu evanjeliu a podporovať Cirkev tam, kde to najviac potrebuje.

ALL SOULS DAY - The Commemoration of All the Faithful Departed, November 2. Don't forget to give us the names of your dear departed if you would like them to be included in the All Souls Novena. If you'd like to give an offering for them there are offering envelopes on the table in the back of the church.

DUŠICKY - Spomienka na všetkých verných zosnulých
Nezabudnite nám odovzdať mená vašich zosnulých, aby sme ich mohli zaradiť medzi tých, za ktorých sa bude slúžiť deviatnik sv. omši – sväté omše za zosnulých. Ak by ste chceli obetovať milodar na tento účel, veľká vďaka; obálky sú na stolíku pri vchode do kostola.

ON COVID-19 VACCINATION

Pope Francis has made it very clear that it is morally acceptable to take any of the vaccines and said we have the moral responsibility to get vaccinated; Cardinal Dolan has said the same. The Church does not prohibit the use of any approved vaccine, and generally encourages the use of safe and effective vaccines as a way of safeguarding personal and public health.

O OČKOVÁNÍ PROTI COVID-19

Pápež František sa jasne vyjadril, že je morálne prijateľné dať sa zaočkovať ktoroukoľvek z vakcín a povedal, že dať sa zaočkovať je naša morálna povinnosť; to isté povedal aj kardinál Dolan. Cirkev nezákaže očkovanie ktoroukoľvek schválenou vakcínou a vo všeobecnosti podporuje používanie bezpečných a účinných očkovacích látok ako spôsob ochrany osobného a verejného zdravia.

The Pope's Monthly Intention for October

Missionary Disciples - We pray that every baptized person may be engaged in evangelization, available to the mission, by being witnesses of a life that has the flavor of the Gospel.

Mesačný úmysel pápeža na október

Evanjelizačný úmysel - Aby sa všetci pokrstení ľudia podieľali na evanjelizácii a boli ochotní stať sa misionármi svedectvom svojho života, vyžarujúceho evanjelium.

PRAYER LIST FOR OUR SICK

(Names are listed for three months)

Frank Gibbs, Heribert Gross, Mogens Peterson, Ján Zeman, Anastasia Varecha Pavur, Alex Pavur, Peggy Reich, Joan Cuomo, Linda Heimer, Halester Morales, Lilianna Morales, Helena Brchnel, Ladislav Korcek, Avis Ambrose, Helen Zakutny, Magda Gabik

PRAY FOR THE DECEASED

(Names are listed for one year)

Franca Rebolini, Fitigu Tadesse, Carlos Jimenez, Ema Sekerka, Claudia Marsik, Alan Wain Sheppard, Frantisek Ivan, Mary Kubenik, Eleonora Kollar, David G. Pacoe, Larry V. Pacoe, Gary Horner, Zita Gabrik Peculic, Karol Vida, Mary Fitzgerald, Marion Patricia Warunek, Maria Opicova, Vilma Furek Byrne, Matthew Klypka, Juraj Mikula, Magdaline Joob

FORMER PASTORS

Msgr. Stephen Krasula, Msgr. Stephen Hudacek, Fr. Robert Tomlian
Fr. Martin Svitan, Msgr. Lawrence Connaughton, Fr. Joseph Gorman
Fr. Luke McCann, Fr. Thomas Kallumady, Msgr. John McCarthy